

ان يُعِيد طبعه بعد تهذيبه وتصحيحه . فجا . كتاباً كثير الجدرى يشتمل مع صفر حجمه على باب التعاليم اللاهوتية في كنيسة المسيح وعلاماتها الميزة لها ثم على خلاصة تاريخ الطوائف الشرقية مع جداول لاعيادها واصرارها وغير ذلك من الفوائد التي يحتاج اليها الجمهور لاسيما احدث المدارس . وقد وقع في هذه الطبعة ايضاً بعض اغلاط يسهل اصلاحها في طبعة أخرى . واكثرها في القسم التاريخي وفي تعريب الاعلام مثلاً ص ٤٦ « فرومانوس » والصواب « فرومانيوس » ص ٤٨ « اندرونيل » والصواب « ادره » ص ٤٨ و ٥٣ « الروتن » و « الروتيون » والصواب « الروتان » ص ٥٧ « الينذات » والصواب « الينابت » ص ٥٨ « كوتاتس » والصواب « كوتانس » ص ٦٠ « فاجافاران » والصواب « دير الزعفران » ص ٦١ « بوخايس » و « بوستا » و « الجرجيون » والصواب « بقرش » و « البشناق » و « والكرج » و ص ٦٦ « البسويستا » والصواب « البصيصي » و ص ٧٤ « الصوم النيقاري » والصواب « صوم فينري » . وكذلك ليس بصحيح ان الكلدان والسرمان يتناولون القربان على الشكلين (ص ٥٣) . وقد وجدنا في اصوام الطوائف بعض اختلاف مع ما ورد في تقويم البشير

شذرات

حادثه المرتينيك  نظم الاديب يوسف افندي مشهور
قصيدة حسنة بهذا العنوان نقتطف منها بعض اياتها مع ابداء الشكر لتأليفها
خطب دها فاراع الكون والالما
عدا قاردي بقوم لا عداد لهم
بالامس كانت ديار الحبي زاهرة
وأهلها في رياض العز مرتعهم
واليوم أصبح وجه الأرض مخطرباً
هل صادتهم جيوش الخصم تسمرهم
أم هل سيول مياه قد طغت قبلت
يا سائراً في دبرع المرتينيك أمل
وراح يجري دموع العالمين دوما
سلا قاردي بلاداً أصبحت دوما
وثرهم برغيد العشر مبتما
لا يحسبون حساب الدهر ما كتما
والناس في هلع ماذا الذي دها
حرماً وقيد لظاها يشبه الضرما
تلك الديار بلا . أودرت القما
عنها رحالك إن الخطب قد عظما

صوتٌ سهولٌ ورعدٌ لا مثيلَ له
 دُمَاجِرٌ وهديرٌ ثم تَمَقَّةٌ
 والأرضُ ساحتُ بنِ يَمَلُوها ساجدةٌ
 عجيجٌ بركنِ ذاكِ الأقرعِ اَحْتَدَمَتْ
 أطوادُ دَبَجْنِ علت من فوقِ قَتَمِهِ
 وظلٌّ يَحْدِفُ منه الجمرُ في حَمَمِ
 جهنَّمُ فتحت ابوابَ هَرَمِها
 في بُرْمَةٍ لم تَرُدْ عَشْرًا دَقَائِقُها
 مصيبةٌ تصدعُ الألبابَ رَوَّيْها
 لوقمها اشتعلت كلُّ القلوبِ اَسَى
 قامت ملوكُ المَلَأَ قَبْدي مساعدةً
 وأجذَلُوا البَذْلَ في شأنِ الذين غَدَوْا
 وكانَ أولُهم ذاكَ الذي اضطربت
 ذاكَ المَزيَرُ سَجِينُ الثَّائِكِانِ وَمَنْ
 اجفانه لأَنِينِ البَتَلَيْنِ بَصَّتْ
 قالَ الرسولُ فمن يَشْقَى ولستُ أَنَا
 هذا الذي جودُهُ للنَّاسِ قاطِبةً
 أَلطافُهُ سارتِ الرِّكبانُ تَنشِدُها
 قد صَعُضَ السَّهْلُ والوَدَيانِ والتَّيْمَا
 وَلَإُولُ وِدْمُوعُ حَاكَتِ الحُيْمَا
 على بَحَارِ لُجْبِ جِبرُةٍ اَحْتَدَمَا
 نيرانُهُ تَنشُرُ الوِيلَاتِ والتَّيْمَا
 هَوَتْ فَدَسَّرَتْ الأديارَ والنَّسَا
 بَنَسَ التَّحُفُ يا أَهلَ الحِمَى بها
 كَأَنَّمَا قد غدا الدَّيَّانُ مُنْتَبِها
 عَشْرُونَ أَلْفًا وَعِشْرُ مِثْلِها رُدَمَا
 رَزَّ خَلِيلُ صَدَاهُ أَسْعَ الصَّما
 هَزَّتْ نوادي ملوكِ الأرضِ والعِظَا
 تَذَكَّرُوا القَوْلَ إِنَّ «الطُّوبَى لِلرَّحَا»
 هَدَفًا لَوَقَعَ سَهَامُ الدَّهْرِ حِينَ دَمَى
 في صَدْرِهِ جِمرَاتُ الحَبِ مَضْطَرَمَا
 مِنَ العَرِينِ زَاهُ رَاعِي النَّثَا
 وَقَلْبُهُ لَصَابِ المَرْتِينِكِ دَمَا
 أَشْتَى وَمَنْ يُبْتَلَى مِنْكُمْ وَلَسْتُ أَنَا
 مِثْلُ السَّحَابِ وَمِثْلُ البَحرِ حِينَ طَا
 لِلْمَالَيْنِ وفيهِ المَدْحُ مُنْجِها...

شهادة روسي اورثوذكسي في الكنيسة الرومانية  أطلنا على
 مقالة للكاتب الروسي البارع روزانوف ظهرت في ١١ كانون الأول الشرقي في اعظم
 جرائد روسية «نوفيه فراميه» (الزمن الجديد) تحت هذا العنوان «الساوي والارض»
 اتسع فيها على سلطة البابا الكنسية واثبت ان الحبر الروماني وحده يمكنه ان يسند الى
 الانجيل سلطته المطلقة على كل النصرانية. وعمّا قاله: «ان كنيسة المسيح كهرم شامت
 العلوّ ينتهي الى نقطة وما هذه النقطة سوى سلطة بابا رومية الذي يملك على كل البناء»
 فهو الراعي كما قال الرب يرعى الخراف والنعاج. وليست رعايته هذه من نفسه بل

أعطيت له من المسيح كما أعطي الشاع رداء اليّ النبي . - ونتمجّب كل المعجب كيف اساقفتنا نقضوا ابايس البيعة بكرائهم على نائب المسيح سلطته فحرقوا معنى الانجيل « انت الصفاة وعلى هذه الصفاة سابيني كنيسي » زاعمين ان هذا القول لا يتضمّن سلطة تغرز بطرس وخلفاءه عن بقيّة البطارقة والاساقفة وجعلوا ينسبون الى بابا رومية العظمة والكبرياء في تأييد سلطته السامية وهم لم يأتفخوا من ان يدعوا لانفسهم سلطاناً لم يُعطوه وقيموا ذواتهم مقام الباباوات لعمرى لقد ضلّوا سواء السبيل واخلوا مهمهم . - فليسمع اخوتنا الروم قول كاتب تحرير من كتبهم وليحكموا حكماً صواباً

❦ شكر ❦ سرّاً ان جريدة « المعلومات » استحضت مقالة المشرق (ص ٥٢٩) في تاريخ الرتيك ومصايا ثابت منها قساً في احد اعدادها الاخيرة (ع ١٢٠) فتشكرها على ذلك . ولكنتا كنّا وددا لو اشارت رصيفتنا الى المجلّة التي نقلت عنها

❦ تصحيح ❦ افادنا العلّامة الجليل الدكتور مِهْرَن مدرّس العربيّة في كليّة كوبنهاغن ان ترجمة الكامل لابن الاثير الى الفرنسيّة التي ذكرناها في المشرق (١٢٣:٥) لا تحتوي الا قسماً من هذا التأليف . وهو امر صحيح فاتنا التنبه عليه . وكذلك استأتمت انظارنا الى ترجمة كتاب الحماية بالشعر الالاماني للمعلّم روكرت (Rückert) وفي آخرها فهارس حسنة

❦ آلة جديدة لتدوين الانواء والصواعق ❦ اخترع الابرنان اليسوعيان يوسف فني (J. Fényi) مدير المرصد الفلكي في كالوتشا من اعمال الجبر والاب حناً شريبر (J. Schriber) آلة غاية في اللطف والدقّة اثنت عليها المكاتب العلميّة الكبرى . والآلة المذكورة عبارة عن ملفات معدنيّة وابر ممغنطة ودولاب متعدّد تُعرض في الهواء فتدوّن من تلقاء نفسها كل حركات الانواء والصواعق على مسافة نحو مئة كيلومتر من دائرتها وتنذر بها بواسطة اجراس تلفرافيّة

❦ سل ردرس والكنيسة الكاثوليكيّة ❦ نشرت المجلّة الانكليزيّة الكبرى المدعّرة الراصد (the Spectator) ومجلّة المجلّات الانكليزيّة مقالة عن سل ردرس ذكرت فيها اعتبار هذا الرجل السّمي ملك جنوب افريقيّة للكنيسة

الكاثوليكية وهذا تعريب كلامه بالحرف: قال في مآدبة حافلة « اني اجلُّ اَجَلًا
كبيراً الكنيسة الكاثوليكية الرومانية وعلى ظني انَّها الديانة الوحيدة في العالم التي
تطابق تعاليمها المبادئ المنطقية ولو مكنتني الفرصة لاحييت ان انضم الى عداد الرهبان
اليسوعيين. او يعرف احد منكم اليسوعيين؟ اما انا فقد اجتمعت بكثيرين منهم في بلاد
رودزية فوجدتهم فئة عجيبة تستحق كل اعتبار وقد اخذ العجب مني مأخذه لما تعرفت
بهم حتى اني اكشف قنعتي احتراماً امامهم اجمالاً وافراداً. وليس اعتباري لهم لا يقبلون
او يقولون قط. وانما اجلهم خصوصاً لا هم محمّلون به من الصفات. فان معرفتي لاشخاصهم
ذلك ما اثر في هذا التأثير البالغ^٥. (قلنا) أين ياترى هذا القول لرجل كسل ودوس
من سفاسف بعض اصحاب الاغراض في بلادنا يرمون الجزويت بشم فريّة كلُّها زور وبهتان

اَسْئَلَةُ الْجَوَابِ

س سألتنا الاديب حنا يوسف بابل: ١ ما هي عجائب الدنيا السبع عند القدماء. ٢ ما
هو لئزكريت عجائب الدنيا السبع - لئزكريت

ج ١ قد اختلف العلماء في تعريف عجائب الدنيا السبع وانما الاصح انها
التالية: جناز بابل المعلقة واسوارها. ثم اهرام مصر. ثم تمثال المشتري في بلاد اريمية.
ثم صنم رودس. ثم هيكل ديانة في افسس. ثم ضريح مرزول ملك كارية في
هليكرناس. ثم منارة الاسكندرية. والبعض يحسبون منها غير ذلك كتمثال ميثونة
في اثينة وتمثال ابرولون في جزيرة ديلوس. وحصن رومة المروف بالكاييتول. ولئز
اكريت وغير ذلك. ٢ اما لئزكريت فهو عبارة عن اسراب واسعة تنفذ مقاصيرها
العديدة في بعضها بحيث لم يمكن احداً الخروج منها اذا دخلها. وفي خرافات اليونان ان
باني هذا القصر العجيب اسمه ديدال قد دعيت هذه الاسراب باسمه وان البطل ثيساوس
افلت منها بعد ان قتل فيها ثنيناً يدعى الميتوتور

س وسأل بعض الادباء ما اصل هذه الالفاظ الدارجة: مشوار وكويس وشوب
اصل بعض الفاظ الدارجة

ج نظن ان المشوار بمعنى التره متقولة مجازاً عن العربية مشوار وهو ميدان
تعرض فيها الخيل اقبالاً وادباراً. وكويس تصغير كويس على الشذوذ. اما شوب فسرمانية
(معهظ) ومعناها الحر والسوم

ل. ش